

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 28. októbra 2010 — Cerafogli/Európska centrálna banka

(Vec F-96/08) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Zamestnanci ECB — Odmena — Dodatočné zvýšenie platu — Povýšenie ad personam — Konzultácia výboru zamestnancov na stanovenie kritérií pre priznanie dodatočných zvýšení platu)

(2011/C 13/70)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Maria Concetta Cerafogli (Frankfurt nad Mohanom, Nemecko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Európska centrálna banka (v zastúpení: F. Malfrère a N. Urban, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, advokát)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia ECB, ktorým nebola žalobkyni priznaná výhoda povýšenia *ad personam*, a zaviazanie žalovanej na náhradu nemajetkovej ujmy, ktorá vznikla žalobkyni

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie, ktorým Európska centrálna banka odmietla priznať M. Cerafogliovie dodatočné zvýšenie platu za rok 2008 sa zrušuje.
2. Európska centrálna banka je povinná zaplatiť M. Cerafogliovie sumu vo výške 3 000 eur.
3. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
4. Európska centrálna banka je povinná nahradiť všetky trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 44, 21.2.2009, s. 75.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 28. októbra 2010 — Vicente Carbajosa a i./Komisia

(Vec F-9/09) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Verejné výberové konania EPSO/AD/116/08 a EPSO/AD/117/08 v oblasti boja proti podvodom — Akt spôsobujúci ujmu — Vylúčenie uchádzačov po získaní výsledkov prístupových testov — Nedostatok právomoci EPSO)

(2011/C 13/71)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Isabel Vicente Carbajosa a i. (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o prijatí a zverejnení oznámení o výberových konaniach EPSO/AD/116/08 a EPSO/AD/117/08 a rozhodnutí týkajúcich sa opravy predbežných testov a písomných skúšok a známkovania ústnych skúšok

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutia Európskeho úradu pre výber pracovníkov (EPSO) o tom, že I. V. Carbajosa, v súvislosti s výberovým konaním EPSO/AD/117/08, a N. Lehtinen a M. Menchén, v súvislosti s výberovým konaním EPSO/AD/116/08, nebudú zaradení na zoznam uchádzačov vyzvaných na podanie úplnej prihlášky, sa zrušujú.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta ako neprípustná.
3. Európska komisia znáša všetky trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 82, 4.4.2009, s. 37.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 12. októbra 2010 — Wendler/Komisia

(Vec F-49/09) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Starobný dôchodok — Vyplácanie dôchodku — Povinnosť otvoriť bankový účet v štáte svojho bydliska — Sloboda poskytovať služby — Dôvod týkajúci sa verejného poriadku — Zásada rovnosti)

(2011/C 13/72)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Eberhard Wendler (Laveno Mombello, Taliansko) (v zastúpení: M. Müller-Trawinski, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: D. Martin a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a K. Zieleskiewicz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie požiadavky Komisie, aby žalobca uviedol bankový účet v štáte svojho bydliska na účely vyplácania dôchodku

Výrok rozsudku

1. Žaloba, ktorú podal E. Wendler, sa zamieta.